

plantronics.com/support

en

Tel: 0800 410014

ar

Tel: +44 (0)1793 842443*

cs

Tel: +44 (0)1793 842443*

da

Tel: 80 88 46 10

de

Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Tel: +44 (0)1793 842443*

es

Tel: 900 803 666

fi

Tel: 0800 117095

fr

Tel: 0800 945770

ga

Tel: 1800 551 896

*Support in English

he

Tel: +44 (0)1793 842443*

hu

Tel: +44 (0)1793 842443*

it

Numero Verde: 800 950934

nl

NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Tel: 80011336

pl

Tel: +44 (0)1793 842443*

pt

Tel: 0800 84 45 17

ro

Tel: +44 (0)1793 842443*

ru

Tel: 8-800-200-79-92
Tel: +44 (0)1793 842443*

sv

Tel: 0200 21 46 81

tr

Tel: +44 (0)1793 842443*

plantronics
Simply Smarter Communications™



EEE Yönetmeliğine Uygundur

© 2013 Plantronics, Inc. All Rights Reserved. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

pn85828-02 (05.13) am85829-02

plantronics®

GET STARTED

ML10™

Bluetooth® Headset

Designed in Santa Cruz, California

UNDERSTAND THE TONES YOU HEAR

This headset beeps different tones to advise you on what it is doing.

Usually, a high tone requires you to act (e.g. you lost the Bluetooth connection or need to recharge battery) but a low tone is just a reaction to you pressing a button (e.g. volume changes, call start/end).

STAY NEAR YOUR PHONE

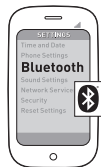
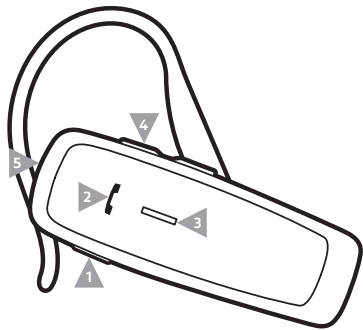
Bluetooth has a working "range" of up to 10 metres (30 feet) between the phone and headset before audio degrades and the connection is lost.

KNOW HOW TO RECONNECT

Your headset tries to reconnect a lost connection. If it can't, then tap the Call button once or manually reconnect via the phone's Bluetooth device menu.



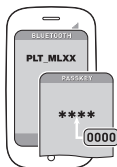
TAKE A GOOD LOOK



READY



SET



CONNECT

TAKE A GOOD LOOK

1 POWER SWITCH

- On (slide to reveal black)
- Off (slide to reveal red)

2 CALL BUTTON

- Take a call or end it (1 tap)
- Redial (2 taps)
- Initiate phone's voice-dialing (2-sec press until tone is heard)
- Reconnect lost Bluetooth connection (1 tap)
- Activate pairing mode (press until LED flashes red/blue)

NOTE See 'For Your Safety' booklet for important safety, charging, battery, and regulatory information before you use this headset. This headset has an embedded, non-replaceable battery.

Full user guide: plantronics.com/documentation.

Register your headset at plantronics.com/productregistration.

⚠ WARNING Always listen at moderate levels. See plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.

3 LED

- Charging (solid red)
- Low battery (3 red flashes at powering on)
- Pairing mode (repeating red/blue flashes)

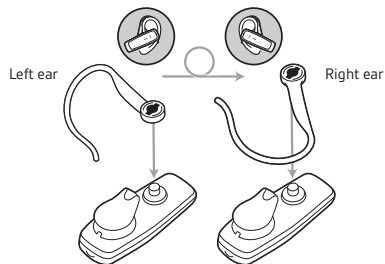
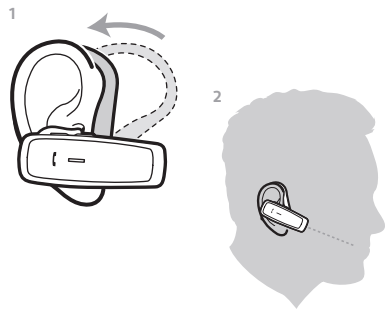
4 VOLUME BUTTON

- Volume presets (1 tap per level change)

5 MICRO USB CHARGING PORT

- Charge:
 - 1 hour before first use
 - 2 hours (100% charge)
- Do not use headset while charging

FIND THE BEST FIT



ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ

1 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

- Вкл. (сдвиньте, чтобы была видна черная метка)
- Выкл. (сдвиньте, чтобы была видна красная метка)

2 КНОПКА ВЫЗОВА

- Принятие или завершение вызова (1 касание)
- Повторный набор (2 касания)
- Выполнить голосовой вызов на телефоне (удерживать 2 сек, пока не раздастся сигнал)
- Восстановление разорванного подключения Bluetooth (1 касание)
- Активировать режим сопряжения (удерживайте, пока световой индикатор не начнет мигать синим и красным)

ПРИМЕЧАНИЕ Ознакомьтесь с брошюрой "Инструкции по безопасности" для получения важных сведений о безопасности, зарядке, аккумуляторах и нормативных требованиях. Данная гарнитура имеет встроенный, незаменяемый элемент питания.

Полная версия руководства пользователя: plantronics.com/documentation. Зарегистрируйте гарнитуру на сайте plantronics.com/productregistration.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Следует всегда использовать среднюю громкость. Для получения дополнительной информации по гарнитурам и правилам их использования посетите сайт plantronics.com/healthandsafety.

3 СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР

- Зарядка (постоянный красный)
- Низкий заряд аккумулятора (мигает красным 3 раза при включении)
- Режим сопряжения (мигает красным и синим)

4 КНОПКИ ГРОМКОСТИ

- Настройки громкости (1 нажатие для изменения на один уровень)

5 ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ МИКРО-USB

- Зарядка: 1 час до первого использования 2 часа (полная зарядка)
- Не используйте гарнитуру в процессе зарядки

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ

Сопряжение обеспечивает подключение гарнитуры к телефону. Перед первым использованием гарнитуры необходимо произвести ее сопряжение с включенным Bluetooth-совместимым телефоном.

1 ПОДГОТОВКА

Активируйте на телефоне функцию Bluetooth, а затем добавьте/выполните поиск новых устройств Bluetooth с помощью параметров телефона.

iPhone: Настройки > Bluetooth > Вкл. (запускается поиск устройств)

Смартфоны Android™: Настройки > Беспроводные соединения и сети > Bluetooth: Вкл. > Поиск устройств.

2 НАСТРОЙКА

Первое включение: на выключенной гарнитуре сдвиньте переключатель питания для включения гарнитуры.

Световой индикатор начнет мигать синим/красным, что означает, что режим сопряжения активирован.

Сопряжение нового телефона/повторное подключение исходного телефона: включите гарнитуру, затем нажмите и удерживайте кнопку "Вызов", пока световой индикатор не начнет мигать красным и синим.

3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Выберите "PLT_MLXX" из списка Bluetooth-совместимых устройств, отображаемых на экране телефона.

Если телефон запросит пароль, введите четыре нуля (0000). На некоторых телефонах также требуется подтвердить подключение гарнитуры после сопряжения.

Световой индикатор гарнитуры перестанет мигать красным и синим после успешного выполнения сопряжения или подключения.

Теперь можно выполнить вызов, используя клавиатуру телефона или функцию голосового набора.

PL

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Plantronics trwającą dwa (2) lata. Kompletnie informacje na temat gwarancji oraz pomocy technicznej można znaleźć na stronie plantronics.com.

PT

Este produto inclui uma garantia de dois (2) anos da Plantronics.

Para obter detalhes da garantia e assistência técnica, visite plantronics.com ou ligue para 800 844 517.

RO

Plantronics oferă o garanție de doi (2) ani pentru acest produs.

Pentru detalii complete despre garanție și asistență tehnică, vizitați plantronics.com.

RU

На данный продукт Plantronics дает гарантию сроком на два (2) года. Подробную информацию о гарантии и технической поддержке смотрите на сайте: plantronics.com.

SE

Plantronics erbjuder en garanti på två (2) år för denna produkt. Om du vill ha fullständig information om garantin och villkor eller få teknisk support besöker du vår webbplats: plantronics.com eller ringer 0200-21 46 81.

SK

Spoločnosť Plantronics ponúka pre tento produkt dvojiročnú (2) záruku. Kompletné informácie o záruke a technickú podporu nájdete na webovej stránke plantronics.com.

SL

Družba Plantronics nudi dveletno (2 leti) garancijo za ta izdelek. Za dodatne informacije o garanciji in tehnično pomoč obiščite spletno stran plantronics.com.

TR

Plantronics bu ürün için iki (2) yıllık garanti verir. Garanti konusunda ayrıntılı bilgi ve teknik destek için plantronics.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

en – A crossed-out wheellie bin symbol denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed of as unsorted municipal waste, but collected separately. For more detailed information, please go to plantronics.com.



ar – يدل الصندوق المدولب الذي عليه علامة مشطوبة على أنه يجب عدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومن البطاريات مع بقية النفايات العامة غير المفروزة، وإنما يجب جمعها بشكل منفصل. لمزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى مراجعة موقع ويب plantronics.com

bg – Задрасканият контейнер на колела означава, че непотребното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от неразделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно. За повече информация посетете plantronics.com.

cs – Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpady připomíná, že odpad z elektrických a elektronických zařízení a baterie se nesmí vyhazovat spolu s netříděným odpadem z domácnosti, ale je nutné je likvidovat samostatně. Podrobnější informace získáte na našich webových stránkách plantronics.com.

de – Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen speziellen Sammelstellen zugeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf plantronics.de.

el – Το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο X μπροστά υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως μικτά δημοτικά απόβλητα, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση plantronics.com.

es – El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desecher con los desechos municipales sin clasificar, sino que deben recogerse por separado. Para obtener más información, visite plantronics.com.

fi – Roska-astian päällä oleva rasti tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa plantronics.com.



fr – Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément.

Pour de plus amples informations, consultez notre site Web à l'adresse : plantronics.com.

he – פח האשפה הממוקד מסמל כי אסור להשליך ציוד חשמלי, אלקטרוני וכן מוטלות וכן אחרת שאינה ממוינת, אלא שיש לאסוף אותו בנפרד. לקבלת מידע מפורט יותר, עבור לאתר plantronics.com

hu – Az áthúzott szemetes jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések és az akkumulátorok nem kezelhetők válogatás nélkül, normál lakossági hulladékként, hanem külön gyűjtendők. További információért keresse fel weboldalunkat: plantronics.com.

hr – Prekrižena kanta za smeće znači da se otpadna električna i električna oprema i baterije ne smiju odlagati kao komunalni otpad, nego se trebaju odložiti zasebno. Detaljnije informacije potražite na stranici plantronics.com.

it – L'etichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i normali rifiuti, ma raccolti separatamente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo plantronics.com.

lt – Perbraukt atliekų konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis, jas reikia surinkti atskirai. Išsamesnės informacijos ieškokite interneto svetainėje plantronics.com.

lv – Pārsvitrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī to akumulatorus nedrīkst utīlīzēt kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi. Papildinformāciju skatiet tīmekļa vietnē: plantronics.com.

pl – Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego, ale oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej plantronics.com.

pt – O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverão ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados mas sim em separado. Para obter mais informações, visite plantronics.com.

to – Simbolul pubele dublu barată denotă faptul că echipamentele electrice și electronice și bateriile nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat, ci trebuie colectate separat. Pentru informații mai detaliate, vizitați plantronics.com.

ru – Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использование электрического и электронного оборудования, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неотсортированными бытовыми отходами; утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт plantronics.com.

sk – Symbol prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s inými netriedeným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke plantronics.com.

sl – Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran plantronics.com.

sv – Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på plantronics.com.

tr – Üzerine çarpı işaretli çizilmiş bir çöp konteyneri simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ve pillerin ev çöplerine birlikte atılmaması ve ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için plantronics.com adresini ziyaret edin.



Final Approval Checklist and Signatures

Please note: Final approval requires the examination of a printed proof or comp, in addition to quality control of electronic file.

PRODUCTION QUALITY CONTROL (Production Manager or Production Quality Specialist)

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Template (if used): PMS or PMS confirms that art file specs match appropriate template in all details- Text<ul style="list-style-type: none">-- Spelling checked-- Double spaces deleted-- Smart quotes used. No straight quotes or apostrophes-- Soft and hard returns used correctly (Type > Show Hidden Characters)- Fonts<ul style="list-style-type: none">-- Consistent spacing, font size, and leading used (style-sheets if applicable)-- No artificial bold or italic- Color space and varnishes<ul style="list-style-type: none">-- All files in CMYK color mode (File > Document Color Mode)-- All colors in touch palette not used or actual art have been deleted, including Black and White-- No RGB inks-- Ink/finishes specified and verified. PMS swatches pulled and confirmed, number of inks verified with PMS and/or ICC project manager-- Ink overprinting checked (Attributes)Black<ul style="list-style-type: none">-- If art contains photography, all Pantone Black has been converted to 100%-- Rich black (if used) is C2 M2 Y2 K100; not used behind small text- Slug<ul style="list-style-type: none">-- Ink/finish names match touch names-- Updated art: inks/inks accurately noted- Layers<ul style="list-style-type: none">-- Layers are correctly organized and labeled;-- separate layers for slug, die line, inks, fill, spot finishes-- "Do Not Print" layers are properly identified and turned off/in-- Artwork layer contains only art- Bleed<ul style="list-style-type: none">-- 1/8" bleed-- Non-bleeding elements maintain safe distance from define and fold (minimum: 1/8")- Links<ul style="list-style-type: none">-- 300 ppi images, sized and/or rotated in Photoshop-- no RGB links- Stray points and elements deleted- Measurements from original drawing deleted | APPROVAL SIGNATURE:
R. Dornshuetz 10/06/2010 |
|--|--|

FINAL FILE PREP (Production Manager or Production Quality Specialist)

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- File reviewed by second designer- Pre-flight performed using Markware or similar software- Final-apped archive created:<ul style="list-style-type: none">-- .ai-- eps (with outlined fonts)-- from .eps: high-res PDF (PDF or to 200)-- if using spot varnishes or fill: from .eps: low-res PDF, one page for each layer-- from .ai: low-res PDF with non-outlined fonts-- fonts-- links | APPROVAL SIGNATURE:
DirectorGroup 10/06/2010 |
|--|--|

plantronics

Project: GETTING STARTED GUIDE, HL10
Date: 10.05.10
Component: Get Started Guide

File Name: 85829-02_HL10_PSD01_CSG_100MY13.indd
Art Master Number: 85829-02
Part Number: 85829-02

Scale: 1:1
Resolution: 300dpi

Placed Links: PLTSS/Clicklog_ai_fw_100k.ai, Page_01f.ai,
warning_icon_black.eps, HL10,
85829-02_HL10_PSD01_CSG_02MY13.ai

Fonts: Greta Light, Regular, Medium, Bold; Myriad Pro Regular;
Myriad Regular, Bold; Helvetica LT Cyclic; 45 Light

Software: CS6

Printing Method: Offset lithography

Inks and Finishes:

(if applicable, include Cyan, Magenta, Yellow, Black)
 Black OVERALL WHITE VARNISH
 PMS Cool Gray 8

Note: Overall Matte Varnish

Original Designer: Julie Kissella, DirectorGroup
E-mail: julie@creativeindirection.co.uk
Phone: +44 (0)1753 977 2677

Revisions:

Changes to art after approval: include date and brief description

Define

Color

Photography

Text